

LUFTPOST
BY AIR MAIL
PAR AVION

Fasic

Helm

Manuel Montt 2501

Santiago
Chile

Ilse Pedersen
Hasselmannstrasse 22
D - 2300 Kiel

P.S.

Das gleiche gilt für:

Manuel Hernandez Cavieres,
Inés Lázaro, Luisa Lázaro, - Lázaro,
Héctor Pérez, Luis Rosas und
María Ovando



Kopie meines Briefes an den Herrn Präsidenten,
General Augusto Pinochet Ugarte, Chile.

13. 11. 80

Exzellenz!

Es ist mit Traurigkeit, daß ich von von öffentlicher Seite Berichte über die Gewalttätigkeiten der letzten Zeit höre. Als Krankenschwester, habe ich täglich mit vielem Kummer zu tun, was mich zum Standpunkt gebracht hat, man soll immer Humanität ausüben.

Neulich hat eine Inhaftierung von Sergio Edward Martinez, Francisco Morada Perez, Patricio Gomez und weiteren zwölf in Curico stattgefunden. Ich finde es bedauerenswert um diese Menschen. Würden Sie doch bitte den Fall untersuchen. Man weiß, daß einige von ihnen in dem Hauptquartier des "Regimiento de Curico" sind; können Sie dafür sorgen, daß die Nachforschung von Sergio Edward Martinez folgt, gegebenenfalls daß die Mitteilung seines Aufenthaltsortes gegeben wird. Jeder Mensch hat ein Recht auf ein geregeltes Rechtsverfahren, er kann ja sicher nicht ganz verschwunden sein.

Darf ich kurz die anerkannten Rechte der Bürger erwähnen, die in dem Pakt vom 19. Dezember 66 stehen:

"Toda persona que sea privada de libertad en virtud de detención o prisión tendrá derecho a recurrir ante un tribunal, a fin de que éste decida a la brevedad posible sobre la legalidad de su prisión y ordene su libertad si la prisión fuera ilegal."

Wenn keine Anklage vorliegt, sollten Sie alle freilassen.
Bitte lassen Sie die Situation an den Zufall nicht über-
gehen.

Zuletzt darf ich Sie darum bitten, daß diese Gefangenen
während des bestehenden Haftes human behandelt werden.

Hochachtungsvoll, Olse Pedersen.